



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 20 septembrie 2022
(OR. en)

11724/22

Dosar interinstituțional:
2022/0230 (NLE)

LIMITE

POLCOM 93
WTO 144
AGRI 358
UD 161
UK 123

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: Acord între Uniunea Europeană și Statele Unite ale Americii, în temeiul articolului XXVIII din Acordul general pentru tarife și comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană



ACORD
ÎNTRE UNIUNEA EUROPEANĂ
ȘI STATELE UNITE ALE AMERICII,
ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI XXVIII DIN ACORDUL GENERAL
PENTRU TARIFE ȘI COMERȚ (GATT) 1994, REFERITOR LA MODIFICAREA
CONCESIILOR PRIVIND TOATE CONTINGENTELE TARIFARE INCLUSE
ÎN LISTA CLXXV A UE CA URMARE
A RETRAGERII REGATULUI UNIT DIN UNIUNEA EUROPEANĂ

PUBLIC

UNIUNEA EUROPEANĂ,

denumită în continuare „Uniunea”,

și

STATELE UNITE ALE AMERICII,

denumite în continuare „Statele Unite”,

denumite în continuare împreună „părțile”,

AVÂND ÎN VEDERE negocierile care au avut loc în conformitate cu articolul XXVIII din Acordul general pentru tarife și comerț (GATT) 1994 referitoare la modificarea concesiilor privind contingentele tarifare incluse în lista tarifară CLXXV a Uniunii, ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniune, astfel cum au fost comunicate membrilor OMC în documentul G/SECRET/42/Add.2,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

ARTICOLUL 1

Contingente tarifare ale Uniunii care nu mai includ Regatul Unit

În ceea ce privește contingentele tarifare pentru care Statele Unite dețin drepturi de negociere sau de consultare în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994, Statele Unite și Uniunea sunt de acord cu angajamentele cantitative propuse aferente contingentelor tarifare prevăzute în anexa 1 atașată la documentul G/SECRET/42/Add.2, asumate de Uniune, sub rezerva următoarelor condiții:

- contingentul tarifar 005 (Carne de animale din specia bovine/Organe comestibile de animale din specia bovine): volumul repartizat Uniunii din contingentul specific acordat Statelor Unite/Canadei se ajustează la 10 500 de tone;
- contingentul tarifar 015 (Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: bucăți de carne de animale domestice din specia porcine, proaspete, refrigerate sau congelate, dezosate sau nedeosate, cu excepția fileului prezentat separat): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 4 786 de tone;
- contingentul tarifar 017 (Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: spinări și jamboane dezosate de animale domestice din specia porcine, proaspete, refrigerate sau congelate): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 5 720 de tone;
- contingentul tarifar 018 (Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: spinări și jamboane dezosate de animale domestice din specia porcine, proaspete, refrigerate sau congelate): volumul repartizat Uniunii din contingentul specific acordat Statelor Unite se ajustează la 0 tone;

- contingentul tarifar 030 (Lapte praf degresat): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 62 917 tone;
- contingentul tarifar 044 (Cartofi, proaspeți sau refrigerati, de la 1 ianuarie până la 15 mai): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 4 295 de tone;
- contingentul tarifar 045 (Tomate): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 472 de tone;
- contingentul tarifar 047 (Morcovi și napi, în stare proaspătă sau refrigerată): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 1 244 de tone;
- contingentul tarifar 048 (Castraveți, proaspeți sau refrigerati, de la 1 noiembrie până la 15 mai): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 647 de tone;
- contingentul tarifar 051 (Ceapă uscată): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 9 770 de tone;
- contingentul tarifar 056 (Migdale): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 86 223 de tone;
- contingentul tarifar 065 (Cireșe, altele decât vișinele, proaspete, de la 21 mai la 15 iulie): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 151 de tone;
- contingentul tarifar 068 (Grâu comun - de calitate medie sau scăzută): volumul repartizat Uniunii din contingentul specific acordat Statelor Unite se ajustează la 572 000 de tone;

- contingentul tarifar 069 (Orz): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 307 105 tone;
- contingentul tarifar 071 (Porumb): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 276 440 de tone;
- contingentul tarifar 074 (Orez nedecorticat): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 7 tone;
- contingentul tarifar 076 (Orez semialbit sau albit): subalocarea către SUA a acestui contingent administrat intern în temeiul legislației relevante a Uniunii se ajustează la 25 772 de tone;
- contingentul tarifar 077 (Orez semialbit sau albit): subalocarea către SUA a acestui contingent administrat intern în temeiul legislației relevante a Uniunii se ajustează la 1 910 tone;
- contingentul tarifar 080 (Brizură de orez): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 28 360 de tone;
- contingentul tarifar 110 (Sucuri de fructe): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 6 551 de tone;
- contingentul tarifar 111 (Suc de struguri): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 2 525 de tone;

- contingentul tarifar 112 (Preparate alimentare): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 783 de tone;
- contingentul tarifar 113 (Preparate alimentare): volumul repartizat Uniunii din contingentul specific acordat Statelor Unite se ajustează la 1 286 de tone;
- contingentul tarifar 121 (Alte preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor: care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate mai mic de 10 % din greutate): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 2 800 de tone;
- contingentul tarifar 122 (Alte preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor: care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate mai mic de 10 % din greutate): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 2 700 de tone;
- contingentul tarifar 123 (Alimente pentru câini sau pisici): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 1 732 de tone;
- contingentul tarifar 011 (Creveți prelucrați din specia *Pandalus borealis*): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 500 de tone;
- contingentul tarifar 013 (Placaj de conifere, fără adaos de alte materiale: - cu fețe prelucrate doar prin decojire, cu o grosime mai mare de 8,5 mm, sau - șlefuit, cu o grosime mai mare de 18,5 mm): volumul repartizat Uniunii din contingentul *erga omnes* se ajustează la 448 500 de metri cubi.

În plus, Statele Unite și Uniunea convin asupra următoarei modificări a angajamentelor programate pentru a facilita utilizarea unui contingent tarifar:

- contingentul tarifar 011 (Carne de animale din specia bovine, congelată; organe comestibile de animale din specia bovine, congelate): Uniunea ajustează partea *ad valorem* a taxei contingentare de la 20 % la 15 %.

ARTICOLUL 2

Negocierile în curs ale Uniunii în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994

(1) Statele Unite înțeleg că Uniunea continuă să desfășoare negocieri și consultări cu alți membri ai OMC care dețin drepturi de negociere sau de consultare în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994 ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniune, astfel cum s-a comunicat membrilor OMC în documentul G/SECRET/42/Add.2.

(2) Ca urmare a acestor negocieri și consultări, Uniunea ar putea dori să aibă în vedere o posibilă modificare a cotelor și a cantităților prevăzute în lista de mai sus sau a celor propuse de Uniune în documentul G/SECRET/42/Add.2. În cazul unei astfel de modificări preconizate cu privire la un angajament anterior al Uniunii privind contingentele tarifare pentru care Statele Unite dețin un drept de negociere sau de consultare, Uniunea consultă Statele Unite în vederea obținerii unui rezultat reciproc satisfăcător înainte de a proceda la o astfel de modificare, fără a se aduce atingere drepturilor fiecărei părți în temeiul articolului XXVIII din GATT 1994.

ARTICOLUL 3

Dispoziții finale

(1) Uniunea și Statele Unite își notifică reciproc încheierea procedurilor lor interne în vederea intrării în vigoare a prezentului acord. Prezentul acord intră în vigoare la data ultimei notificări.

(2) Prezentul acord constituie un acord internațional între Uniune și Statele Unite, inclusiv în sensul articolului XXVIII alineatul (3) literele (a) și (b) din GATT 1994.

ÎNTOCMIT la [locul], la [data], în dublu exemplar în limba engleză.

Pentru Uniunea Europeană

Pentru Statele Unite ale Americii

G/SECRET/42/Add.2

Lista contingentelor tarifare care urmează să fie modificate în lista CLXXV a Uniunii Europene

Modificările propuse sunt următoarele:

Se propune repartizarea contingentelor tarifare între Uniunea Europeană, astfel cum este compusă în urma retragerii Regatului Unit („UE-27”), și Regatul Unit, pe baza fluxurilor comerciale din cadrul fiecărui contingent tarifar pentru o perioadă reprezentativă (2013-2015). Repartizarea a fost stabilită în funcție de cota de utilizare (%) a UE-27 și, respectiv, a Regatului Unit, care au fost aplicate întregului volum planificat al contingentului tarifar în cauză. A fost utilizată o abordare coerentă pentru toate contingentele tarifare, inclusiv în ceea ce privește datele și metodologia. Concesiile actuale și repartizarea propusă pentru UE-27 sunt prezentate mai jos.

1. Contingente tarifare care urmează să fie modificate în partea I secțiunea I-B (Produse agricole)

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
001	Animale vii din specia bovine	capete		710	710
002	Animale vii din specia bovine	capete		711	711
003	Animale vii din specia bovine	capete		24 070	24 070
004	Animale vii din speciile ovine și caprine, altele decât animale de rasă pură	t	Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei	215	215
004	Animale vii din speciile ovine și caprine, altele decât animale de rasă pură	t	Altele	105	105
004	Animale vii din speciile ovine și caprine, altele decât animale de rasă pură	t	<i>Erga omnes</i>	91	91
005	Carne de animale din specia bovine, proaspătă, refrigerată sau congelată Organe comestibile de animale din specia bovine, proaspete, refrigerate sau congelate	t (greutate produs)	Argentina	17 000	16 936
005	Carne de animale din specia bovine, proaspătă, refrigerată sau congelată Organe comestibile de animale din specia bovine, proaspete, refrigerate sau congelate	t (greutate produs)	Australia	7 150	2 481

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
005	Carne de animale din specia bovine, proaspătă, refrigerată sau congelată Organe comestibile de animale din specia bovine, proaspete, refrigerate sau congelate	t (greutate produs)	Uruguay	2 300	2 022
005	Carne de animale din specia bovine, proaspătă, refrigerată sau congelată Organe comestibile de animale din specia bovine, proaspete, refrigerate sau congelate	t (greutate produs)	SUA/Canada	11 500	11 481
006	Carne de calitate superioară de animale din specia bovine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t	Noua Zeelandă	1 300	846
007	Carne de calitate superioară, dezosată, de animale din specia bovine, proaspătă sau refrigerată Organe comestibile de animale din specia bovine, proaspete, refrigerate sau congelate	t	Argentina	12 500	12 453
008	Carne de animale din specia bovine, dezosată, proaspătă, refrigerată sau congelată Organe comestibile de animale din specia bovine, proaspete, refrigerate sau congelate	t	Brazilia	10 000	8 951

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
009	Carne de animale din specia bovine, dezosată, proaspătă, refrigerată sau congelată Organe comestibile de animale din specia bovine, proaspete, refrigerate sau congelate	t	Uruguay	4 076	3 584
010	Carne de animale din specia bovine, congelată Organe comestibile de animale din specia bovine, congelate	t (greutate fără os)		54 875	43 732
011	Carne de animale din specia bovine, congelată Organe comestibile de animale din specia bovine, congelate	t (greutate cu os)		63 703	19 676
012	Carne de bivol dezosată, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (fără os)	Argentina	200	200
013	Carne de bivol dezosată, congelată	t (fără os)	Australia	2 250	1 405
014	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: - Carcase sau semicarcase de animale domestice din specia porcine, proaspete, refrigerate sau congelate	t		15 067	15 067

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
015	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: - Bucăți de carne de animale domestice din specia porcine, proaspete, refrigerate sau congelate, dezosate sau nedeosate, cu excepția fileului prezentat separat	t	Canada	4 624	4 623
015	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: - Bucăți de carne de animale domestice din specia porcine, proaspete, refrigerate sau congelate, dezosate sau nedeosate, cu excepția fileului prezentat separat	t	<i>Erga omnes</i>	6 135	6 133
016	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: - Spinări și bucăți din acestea, de animale domestice din specia porcine, nedeosate, proaspete sau refrigerate - Piept (împănat) și bucăți din piept de animale domestice din specia porcine, congelate	t		7 000	7 000
017	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: - Spinări și jamboane dezosate de animale domestice din specia porcine, proaspete, refrigerate sau congelate	t		35 265	12 680

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
018	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: - Spinări și jamboane dezosate de animale domestice din specia porcine, proaspete, refrigerate sau congelate	t	SUA	4922	1 770
019	Carne de animale din specia porcine, proaspătă, refrigerată sau congelată: - Fileuri de animale domestice din specia porcine, proaspete, refrigerate sau congelate	t		5 000	3 780
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	Argentina	23 000	17 006
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	Australia	19 186	3 837
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	Chile	3 000	2 628
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	Groenlanda	100	48

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	Islanda	600	349
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	Noua Zeelandă	228 389	114 184
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	Uruguay	5 800	4 759
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	Bosnia și Herțegovina	850	410
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	Altele	200	200
020	Carne de animale din speciile ovine sau caprine, proaspătă, refrigerată sau congelată	t (greutate carcasă)	<i>Erga omnes</i>	200	178

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
021	Organe comestibile de animale din specia bovine, congelate	t	Argentina	700	700
021	Organe comestibile de animale din specia bovine, congelate	t	Altele	800	800
022	Carcase de pui, proaspete, refrigerate sau congelate	t		6 249	4 054
023	Carne și organe de pasăre comestibile, proaspete, refrigerate sau congelate	t	SUA	21 345	21 345
024	Bucăți de carne de pui, proaspete, refrigerate sau congelate	t		8 570	8 253
025	Bucăți de carne de cocoș sau de găină, congelate, dezosate	t		2 705	2 427
026	Bucăți de carne de cocoș sau de găină, congelate	t	Brazilia	9 598	8 308
026	Bucăți de carne de cocoș sau de găină, congelate	t	<i>Erga omnes</i>	15 500	13 471
027	Carne de curcan, proaspătă, refrigerată sau congelată	t		1 781	1 781
028	Bucăți de carne de curcan, congelate	t	Brazilia	3 110	2 692
028	Bucăți de carne de curcan, congelate	t	<i>Erga omnes</i>	4 985	4 253

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
029	Carne de pasăre sărată	t	Brazilia	170 807	129 930
029	Carne de pasăre sărată	t	Thailanda	92 610	68 385
029	Carne de pasăre sărată	t	Altele	828	824
030	Lapte praf degresat	t		68 537	68 536
031	Unt și alte grăsimi care provin din lapte	t (în echivalent unt)		11 360	11 360

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
032	Unt, de cel puțin șase săptămâni, având un conținut de grăsimi în greutate mai mare sau egal cu 80 % și mai mic de 85 %, obținut direct din lapte sau smântână, fără a se utiliza materiale stocate, în urma unui proces unic, autonom și neîntrerupt Unt, de cel puțin șase săptămâni, având un conținut de grăsimi în greutate mai mare sau egal cu 80 % și mai mic de 85 %, obținut direct din lapte sau smântână, fără a se utiliza materiale stocate, în urma unui proces unic, autonom și neîntrerupt, care poate necesita un stadiu de concentrare și/sau de fracționare a grăsimii butirice din smântână (procedee denumite „Ammix” și „Tartinabil”)	t	Noua Zeelandă	74 693	47 177

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
033	Brânză și caș: - Brânză pentru pizza, congelată, tăiată în bucăți cu o greutate unitară de maximum 1 g, în recipiente cu un conținut net de minimum 5 kg, cu un conținut de apă de minimum 52 % din greutate și un conținut de grăsime în substanța uscată de minimum 38 % din greutate	t		5 360	5 360
034	Alte brânzeturi	t		19 525	19 525
035	Brânză și caș: - Emmental, inclusiv brânză topită Emmental	t		18 438	18 438
036	Brânză și caș: - Gruyère, Sbrinz, inclusiv brânză topită Gruyère	t		5 413	5 413
037	Brânză și caș: - Brânzeturi destinate prelucrării	t		20 007	11 741
038	Brânzeturi destinate prelucrării	t	Australia	500	500
038	Brânzeturi destinate prelucrării	t	Noua Zeelandă	4 000	1 670

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
039	Brânză și caș: - Brânză Cheddar	t		15 005	14 941
040	Brânză Cheddar	t	Noua Zeelandă	7 000	4 361
040	Brânză Cheddar	t	Australia	3 711	3 711
041	Brânză Cheddar	t	Canada	4 000	0
042	Ouă de păsări de curte, în coajă, pentru consum	t		135 000	114 669
043	Gălbenușuri de ou Ouă de păsări, fără coajă	t (în echivalent – ouă în coajă)		7 000	7 000
044	Cartofi, proaspeți sau refrigerați, de la 1 ianuarie până la 15 mai	t		4 295	4 292
045	Tomate	t		472	464
046	Usturoi	t	Argentina	19 147	19 147
046	Usturoi	t	China	48 225	40 556
046	Usturoi	t	Altele	6 023	3 711

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
047	Morcovi și napi, în stare proaspătă sau refrigerată	t		1 244	1 192
048	Castraveți, proaspeți sau refrigerați, de la 1 noiembrie până la 15 mai	t		1 134	500
049	Alte legume, proaspete sau refrigerate (ardei grași)	t		500	500
050	Ciuperci din specia <i>Agaricus</i> , preparate, conservate sau conservate provizoriu	t	China	1 450	1 450
050	Ciuperci din specia <i>Agaricus</i> , preparate, conservate sau conservate provizoriu	t	<i>Erga omnes</i>	33 980	33 980
051	Ceapă uscată	t		12 000	9 696
052	Rădăcini de manioc (Casava)	t	Thailanda	5 750 000	3 096 027
053	Rădăcini de manioc (Casava) altele decât peletele din făină și griș Rădăcini de arorut, de salep și rădăcini și tuberculi similari, cu conținut ridicat de fecule	t	China	350 000	275 805

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
053	Rădăcini de manioc (Casava) altele decât peletele din făină și griș Rădăcini de arorut, de salep și rădăcini și tuberculi similari, cu conținut ridicat de fecule	t	Indonezia	825 000	0
053	Rădăcini de manioc (Casava) altele decât peletele din făină și griș Rădăcini de arorut, de salep și rădăcini și tuberculi similari, cu conținut ridicat de fecule	t	Alți membri ai OMC, cu excepția Thailande, Chinei și Indoneziei	145 590	124 552
053	Rădăcini de manioc (Casava) altele decât peletele din făină și griș Rădăcini de arorut, de salep și rădăcini și tuberculi similari, cu conținut ridicat de fecule	t	Alte țări care nu sunt membre ale OMC	30 000	30 000
053	Rădăcini de manioc (Casava) altele decât peletele din făină și griș Rădăcini de arorut, de salep și rădăcini și tuberculi similari, cu conținut ridicat de fecule	t	Alte țări care nu sunt membre ale OMC	2 000	1 691
054	Batate, altele decât cele destinate alimentației umane	t	China	600 000	252 641

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
055	Batate, altele decât cele destinate alimentației umane	t	Altele decât China	5 000	4 985
056	Migdale, altele decât migdalele amare	t		90 000	85 958
057	Portocale dulci, proaspete	t		20 000	20 000
058	Alți hibrizi de citrice	t		15 000	14 931
059	Lămâi, de la 15 ianuarie la 14 iunie	t		10 000	8 156
060	Struguri de masă proaspeți, de la 21 iulie la 31 octombrie	t		1 500	885
061	Mere proaspete, de la 1 aprilie la 31 iulie	t		696	666
062	Pere proaspete, altele decât cele pentru cidru, prezentate în vrac, de la 1 august la 31 decembrie	t		1 000	810
063	Caise proaspete, de la 1 august la 31 mai	t		500	74

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
064	Caise proaspete, de la 1 iunie la 31 iulie	t		2 500	1 387
065	Cireșe, altele decât vișinele, proaspete, de la 21 mai la 15 iulie	t		800	105
066	Grâu dur	t		50 000	50 000
067	Grâu de calitate	t		300 000	300 000
068	Grâu comun (de calitate medie sau scăzută)	t	SUA	572 000	571 943
068	Grâu comun (de calitate medie sau scăzută)	t	Canada	38 853	1 463
068	Grâu comun (de calitate medie sau scăzută)	t	Altele	2 371 600	2 285 665
068	Grâu comun (de calitate medie sau scăzută)	t	<i>Erga omnes</i>	129 577	129 577
069	Orz	t		307 105	306 812
070	Orz pentru malț	t		50 890	20 789

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
071	Porumb	t		277 988	269 214
072	Porumb	t		500 000	500 000
073	Porumb	t		2 000 000	2 000 000
074	Orez nedecorticat	t		7	5
075	Orez decorticat (brun)	t		1 634	1 416
076	Orez semialbit sau albit	t		63 000	36 731
077	Orez semialbit sau albit	t	Thailanda	4 313	3 663
077	Orez semialbit sau albit	t	Altele	9 187	6 859
078	Orez semialbit sau albit	t	Thailanda	1 200	1 019
078	Orez semialbit sau albit	t	<i>Erga omnes</i>	25 516	22 442

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
079	Brizură de orez destinat fabricării unor produse din industria alimentară de la codul NC 1901 10 00	t		1 000	1 000
080	Brizură de orez	t		31 788	26 581
081	Brizură de orez	t		100 000	93 709
082	Sorg boabe	t		300 000	300 000
083	Mei	t		1 300	888
084	Boabe de ovăz prelucrate, altele decât zdrobite	t		10 000	231
085	Fecule de manioc	t		8 000	6 632
086	Fecule de manioc	t		2 000	1 658
087	Cârnați și cârnăciori, uscați sau pentru tartine, nefierți Alți cârnați	t		3 002	164
088	Preparate din carne de curcan	t	Brazilia	92 300	89 950

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
088	Preparate din carne de curcan	t	Altele	11 596	11 301
089	Produse din carne de pasăre, nefierte, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57 % din greutate	t	Brazilia	15 800	10 969
089	Produse din carne de pasăre, nefierte, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57 % din greutate	t	Altele	340	236
090	Carne de pui gătită	t	Brazilia	79 477	52 665
090	Carne de pui gătită	t	Thailanda	160 033	109 441
090	Carne de pui gătită	t	Altele	11 443	8 471
091	Produse din carne de pasăre care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25 % din greutate, dar sub 57 % din greutate	t	Brazilia	62 905	59 699
091	Produse din carne de pasăre care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25 % din greutate, dar sub 57 % din greutate	t	Thailanda	14 000	8 019

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
091	Produse din carne de pasăre care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25 % din greutate, dar sub 57 % din greutate	t	Altele	2 800	1 669
092	Produse din carne de pasăre care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de mai puțin de 25 % din greutate	t	Brazilia	295	163
092	Produse din carne de pasăre care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de mai puțin de 25 % din greutate	t	Thailanda	2 100	1 162
092	Produse din carne de pasăre care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de mai puțin de 25 % din greutate	t	Altele	470	260
093	Produse din carne de rață, gâscă, bibilică nefierte, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57 % din greutate	t	Thailanda	10	0
094	Produse din carne de rață, gâscă, bibilică gătită, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57 % din greutate	t	Thailanda	13 500	8 572

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
094	Produse din carne de rață, gâscă, bibilică gătită, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 57 % din greutate	t	Altele	220	159
095	Produse din carne de rață, gâscă, bibilică gătită, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25 % din greutate, dar sub 57 % din greutate	t	Thailanda	600	300
095	Produse din carne de rață, gâscă, bibilică gătită, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de minimum 25 % din greutate, dar sub 57 % din greutate	t	Altele	148	0
096	Produse din carne de rață, gâscă, bibilică gătită, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de mai puțin de 25 % din greutate	t	Thailanda	600	278
096	Produse din carne de rață, gâscă, bibilică gătită, care conțin carne sau organe de păsări de curte în proporție de mai puțin de 25 % din greutate	t	Altele	125	58
097	Preparate sau conserve din carne de animale domestice din specia porcine	t		6 161	6 161

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
098	Zahăr de trestie, brut, destinat rafinării	t	Australia	9 925	4 961
098	Zahăr de trestie, brut, destinat rafinării	t	Brazilia	388 124	358 454
098	Zahăr de trestie, brut, destinat rafinării	t	Cuba	10 000	10 000
098	Zahăr de trestie, brut, destinat rafinării	t	<i>Erga omnes</i>	372 876	341 460
099	Zahăr de trestie sau de sfeclă	t (în echivalent – zahăr alb)	India	10 000	5 841
099	Zahăr de trestie sau de sfeclă	t (în echivalent – zahăr alb)	Țările ACP	1 294 700	921 707
100	Fructoză chimic pură	t		4 504	4 504
101	Fructoză chimic pură	t		1 253	1 253
102	Produse de cofetărie	t		2 289	2 245

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
103	Ciocolată	t		107	81
104	Ciocolată	t		2 026	2 026
105	Preparate alimentare pe bază de cereale	t		191	191
106	Paste făinoase	t		532	497
107	Biscuiți	t		409	409
108	Ananas, citrice, pere, caise, cireșe, piersici și căpșuni conservate	t		2 838	2 820
109	Suc de portocale, congelat, cu o densitate de maximum 1,33 g/cm ³ la 20 °C	t		1 500	1 500
110	Sucuri de fructe	t		7 044	6 436
111	Suc de struguri (inclusiv must de struguri):	t		14 029	0
112	Preparate alimentare	t		921	702

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
113	Preparate alimentare	t	SUA	1 550	831
114	Vin din struguri proaspeți (exceptând vinul spumos și vinul de calitate produs în regiuni determinate) a cărui concentrație alcoolică este ≤ 13 % vol, prezentat în recipiente cu o capacitate ≤ 2 litri	hl		40 000	4 689
115	Vin din struguri proaspeți (exceptând vinul spumos și vinul de calitate produs în regiuni determinate) a cărui concentrație alcoolică este ≤ 13 % vol, prezentat în recipiente cu o capacitate > 2 litri	hl		20 000	15 647
116	Vermuturi și alte vinuri din struguri proaspeți, aromatizate cu plante sau substanțe aromatice, prezentate în recipiente cu o capacitate > 2 l și cu o concentrație alcoolică ≤ 18 % vol	hl		13 810	13 808
117	Tărâțe, spărturi și alte reziduuri, aglomerate sub formă de pelete sau nu, provenite din măcinarea, presarea, cernerea sau din alte procedee de procesare a cerealelor	t		475 000	458 068
118	Gluten de porumb	t		10 000	10 000

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
119	Preparate constituite dintr-un amestec de rădăcină de malț și reziduuri care provin din cernerea orzului înainte de malțificarea (inclusiv eventualele boabe adventive), precum și de reziduuri care provin din curățarea boabelor de orz după malțificare, care au un conținut de proteine de minimum 12,5 % din greutate Preparate constituite dintr-un amestec de rădăcină de malț și reziduuri care provin din cernerea orzului înainte de malțificarea (inclusiv eventualele boabe ale lor), precum și de reziduuri care provin din curățarea boabelor de orz după malțificare, care au un conținut de proteine de minimum 12,5 % din greutate și un conținut de amidon de maximum 28 % din greutate	t		20 000	20 000

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
120	Preparate constituite dintr-un amestec de rădăcină de malț și reziduuri care provin din cernerea orzului înainte de malțificării (inclusiv eventualele boabe adventive), precum și de reziduuri care provin din curățarea boabelor de orz după malțificare, care au un conținut de proteine de minimum 15,5 % din greutate Preparate constituite dintr-un amestec de rădăcină de malț și reziduuri care provin din cernerea orzului înainte de malțificării (inclusiv eventualele boabe adventive), precum și de reziduuri care provin din curățarea boabelor de orz după malțificare, care au un conținut de proteine de minimum 15,5 % din greutate și un conținut de amidon de maximum 23 % din greutate	t		100 000	100 000
121	Alte preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor: Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate mai mic de 10 % din greutate	t		2 800	2 746

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții — Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
122	Alte preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor: Care nu conțin produse lactate sau cu un conținut de produse lactate mai mic de 10 % din greutate	t		2 700	2 670
123	Alimente pentru câini și pisici	t		2 058	1 393
124	Albumină din ou	t (în echivalent – ouă în coajă)		15 500	15 500

2. Contingente tarifare care urmează să fie modificate în partea I secțiunea II-B (alte produse)

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții - Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
001	Ton (din genul <i>Thunnus</i>) și pești din genul <i>Euthynnus</i>	t		17 250	17 221
002	Heringi	t		34 000	31 888
003	Merluciu argintiu (<i>Merluccius bilinearis</i>)	t		2 000	1 999
004	Pești din genul <i>Coregonus</i>	t		1 000	1 000
005	Pești din genul <i>Allocyttus</i> și din specia <i>Pseudocyttus maculatus</i>	t		200	200
006	Moruni din speciile <i>Gadus morhua</i> și <i>Gadus ogac</i> și pești din specia <i>Boreogadus saida</i>	t		25 000	24 998
007	Preparate sau conserve din pește (cu excepția celor întregi sau bucăți): de sardine, de bonite, de scrumbii din speciile <i>Scomber scombrus</i> și <i>Scomber japonicas</i> și de pești din specia <i>Orcynopsis unicolor</i>	t		865	631

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții - Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
008	Preparate sau conserve din pește (cu excepția celor întregi sau bucăți): de sardine, de bonite, de scrumbii din speciile <i>Scomber scombrus</i> și <i>Scomber japonicas</i> și de pești din specia <i>Orcynopsis unicolor</i>	t	Thailanda	1 410	123
009	Preparate sau conserve din pește (cu excepția celor întregi sau bucăți): de toni, pești săritori și alți pești din genul <i>Euthynnus</i>	t		742	742
010	Preparate sau conserve din pește (cu excepția celor întregi sau bucăți): de toni, pești săritori și alți pești din genul <i>Euthynnus</i>	t	Thailanda	1 816	1 816
011	Creveți din specia <i>Pandalus borealis</i> , decorticați, preparați, congelați, dar nepreparați altfel	t		500	474
012	Languste, preparate cu mărar, congelate	t		3 000	2 965

Numărul secvențial al CT	Descrierea CT	Unitate	Alte clauze și condiții - Țara furnizoare	Concesia actuală din lista CLXXV (UE-28)	Concesia propusă pentru UE-27
013	Placaj de conifere, fără adaos de alte materiale: — cu fețe prelucrate doar prin decojire, cu o grosime mai mare de 8,5 mm, sau — șlefuit, cu o grosime mai mare de 18,5 mm	metri cubi		650 000	482 648
014	Fire de in nealbite (cu excepția firelor de câlți), măsurând cel puțin 333,3 decitex (nedepășind 30 de numere metrice)	t		400	400
015	Articole similare de podoabă din sticlă, altele decât: perlele de sticlă, imitații de perle fine sau de cultură și imitații de pietre geme	t		52	52
016	Ferosiliciu	t		12 600	12 600
017	Ferosiliciu-mangan	t		18 550	18 550
018	Ferocrom conținând cel mult 0,10 % carbon în greutate și cel puțin 30 %, dar nu mai mult de 90 % crom	t		2 950	2 804